

- Contenu:**
- Electronic Bubble Buster
  - Bubble Wand
  - Bubble Tray
  - 4oz (118 ml) Bubble Solution



3+ / 2 players

**Object of the game:**  
To be the player that PINGS the most bubbles!

**Bubble Buster Hints:**

1. Not all of the bubbles you burst will make a PING noise. A steady, gentle prod with the wand is more likely to make a PING than a quick, jerky jab.
2. The best way to make a PING is to gently "catch" a bubble between the silver horns, then twitch the wand to burst it.
3. To help the wand to PING more easily in dry air, rub a little bubble liquid over the ends of the silver horns.

**Getting Ready:**

1. Ask an adult to place 2 AAA batteries into the wand. Unscrew the battery compartment door and insert the batteries into the wand as shown (Figure 1).
2. Screw the door back on (Figure 2).



(Fig. 1)



(Fig. 2)

**Game Play:**

1. This is a game for TWO players. Decide which of you will be Player 1 and Player 2. Player 1 starts as the BUBBLE BUSTER. Player 2 starts as the BUBBLE WAND.
2. The BUBBLE WAND starts the turn. Dip the Bubble Blower into the tray and let any extra liquid drip off for a moment. Now start blowing bubbles!
3. The BUBBLE BUSTER then presses the start button on the wand and starts bursting bubbles. The wand will give Player 1, 30 seconds to burst as many bubbles as he can. Player 2 must keep blowing bubbles for the whole 30 seconds.
4. When 30 seconds are up, the wand will play a short tune and say how many PINGING bubbles Player 1 has burst.
5. Now the players swap blowing and bursting. Player 1 starts blowing bubbles and Player 2 presses the start button and starts bursting bubbles.

**Winning:**

1. At the end of the second turn the wand will play a tune then say the number of PINGING bubbles that Player 2 has burst AND which player is the WINNER!
2. The Electronic Bubble Buster is now ready to start another game.

**Hints on Bubble Bursting:**

Make sure the tips of both silver horns touch a bubble when you burst it or it will not PING and be counted. As you burst more PINGING bubbles, the "PING" gets higher in pitch.

**If the Wand Makes No Noise:**

If the wand makes no PINGING sound, check that it is on. If it still does not PING when bursting bubbles, use a metal item to bridge across the horns, this should make the wand PING and switch on the little red light. If this does not work, then replace the batteries.

**Repeated Pinging Noises:**

If the wand makes a repeated PINGING sound, switch off the wand. Clean the head and horns with a damp cloth-especially the top of the head between the horns-then dry it before you play another game. Wipe the wand and horns before putting away.

**WARNING:** Spray from bubbles can cause the floor to become slippery.

**To Insert Batteries:**

Use a Phillips head screw driver (not included) to open the battery door. Insert 2 X 1.5V fresh AAA or LR03 size alkaline batteries. Alkaline batteries are required. Replace door and tighten screw.

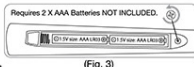
**Battery Information:**

Remove rechargeable batteries from toy before recharging. Only recharge batteries under adult supervision. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix different types of batteries, or new and used batteries. Use only AAA or equivalent batteries. Insert batteries in the correct polarity (Figure 3). Remove exhausted batteries from the toy. Do not short circuit the supply terminals of the batteries. Do not insert connecting wires into electrical socket outlets.

**Disposal of Electrical Equipment:**

This symbol on the product or package indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the appliance collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or shop where you purchased the product.

**Bubble Solution Ingredients:** Water 97.05%, Cocamidopropyl Betaine 1.8%, Hydroxyethylcellulose 0.8%, Dimethyl Hydantoin 0.15%, Phenylethanol 0.20%, Methylparaben 0.06%, Ethylparaben 0.016%, Propylparaben 0.016%, Butylparaben 0.016%.



(Fig. 3)

150 Lockmeane Avenue  
Parsippany, New Jersey 07054 USA  
1-800-631-1232  
www.epochtestingtoy.com

- Contenu:**
- Éclateur de bulles électronique
  - Baguette pour bulles
  - Récepteur pour liquide à bulles
  - Liquide à bulles, 118 mL (4 oz)



3+ / 2 players

**But du jeu:**  
Être le joueur qui produit le plus de bulles SONORES!

**Astuces de l'éclateur de bulles BUBBLE BUSTER:**

1. Toutes les bulles éclatées n'émettent pas de SON. Un mouvement léger et régulier de la baguette permet de produire plus facilement des bulles sonores plutôt que des gestes rapides et saccadés.
2. La meilleure façon de produire des bulles sonores est - d'attraper - une bulle en douceur entre les cornes argentées de la baguette puis de faire éclater la bulle en secouant légèrement la baguette.
3. Pour aider la baguette à produire plus facilement des bulles sonores à l'air sec, frottez un peu de liquide à bulles sur les extrémités des cornes argentées.

**Préparatifs:**

1. Demandez à un adulte d'installer 2 piles AAA dans la baguette. Dévissez le couvercle du compartiment des piles et insérez les piles dans la baguette comme illustré. (Image 1)
2. Vissez le couvercle du compartiment des piles. (Image 2)



(Image 1)



(Image 2)

**Règles du jeu:**

1. Ce jeu est pour DEUX joueurs. Choisissez qui sera le joueur 1 et qui sera le joueur 2. Le joueur 1 commence en étant l'ÉCLATEUR DE BULLES tandis que le joueur 2 est le SORCIER.
2. Le SORCIER est le premier à commencer. Plongez la baguette à bulles dans le récipient et laissez égoutter le liquide excédentaire. Vous êtes ENFIN prêt à faire des bulles!
3. L'ÉCLATEUR DE BULLES appuie sur le bouton de démarrage de la baguette et commence à faire éclater les bulles. La baguette permettra au joueur 1 de faire éclater le plus de bulles possible pendant 30 secondes. Le joueur 2 doit continuellement souffler des bulles pendant 30 secondes.
4. Une fois les 30 secondes écoulées, la baguette joue une courbe mélodie et indique le nombre de BULLES SONORES produites par le joueur 1.
5. Les joueurs inversent les rôles. Le joueur 1 souffle des bulles et c'est au tour du joueur 2 d'appuyer sur le bouton de démarrage pour faire éclater les bulles.

**Le gagnant:**

1. À la fin du second tour, la baguette joue une mélodie puis indique le nombre de bulles sonores produites par le joueur 2 ET nomme le gagnant!
2. L'éclateur de bulles électronique est prêt pour une autre partie.

**Astuces pour faire éclater des bulles:** Assurez-vous que les extrémités des deux cornes argentées touchent une bulle lorsque vous la faites éclater, sinon aucune bulle sonore ne sera produite ni comptabilisée. Plus vous éclatez de bulles SONORES, plus le CLIQUETIS devient aigu.

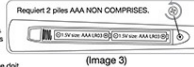
**Si la baguette n'émet aucun son:** Si la baguette n'émet aucun CLIQUETIS, vérifiez si elle est allumée. Si elle ne produit toujours pas de CLIQUETIS lorsqu'une bulle éclate, utilisez un objet métallique pour créer un pont entre les cornes; la baguette devrait émettre un CLIQUETIS et le petit voyant rouge devrait s'allumer. Si cela ne fonctionne pas, remplacez les piles.

**Cliquetis répétitifs:** Si la baguette émet des CLIQUETIS répétitifs, éteignez la baguette. Nettoyez la tête et les cornes de la baguette avec un linge humide, en particulier le dessus de la tête entre les cornes. Essayez la baguette avant de commencer une nouvelle partie. Essayez la baguette et les cornes avant de la ranger.

**AVERTISSEMENT:** Les gouttelettes de bulles peuvent rendre le plancher glissant.

**Installation des piles:** Utilisez un tournevis cruciforme (non compris) pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles. Insérez 2 piles AAA neuves de 1,5 V ou 2 piles alcalines LR03. Utilisez uniquement des piles alcalines. Remplacez et vissez le couvercle.

**Informations sur les piles:** Enlevez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées qu'en présence d'un adulte. Ne pas recharger des piles non rechargeables. Ne pas utiliser différents types de piles et ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usagées. Utilisez uniquement des piles AAA ou de type équivalent. Insérez les piles en respectant la polarité (Image 3). Enlevez les piles usagées du jouet. Les bornes des piles ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas insérer de fils de connexion dans des prises électriques.



(Image 3)

**Élimination des Équipements Électroniques:** Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme orature ménagère. Il doit plutôt être remis à un point de dépôt officiel pour le recyclage des équipements électriques ou électroniques. Pour plus d'informations au sujet du recyclage de ce produit, veuillez communiquer avec votre municipalité, votre service de collecte de déchets locale ou le magasin où vous avez acheté le produit.

**Ingredients du liquide à bulles :** Eau 97.05 %, sulfate de cocamidopropyle 1.8 %, hydroxyéthylcellulose 0.8 %, diméthylhydantoin 0.15 %, phényléthanol 0.20 %, méthylparabène 0.06 %, éthylparabène 0.016 %, propylparabène 0.016 %, butylparabène 0.016 %.

150 Lockmeane Avenue  
Parsippany, New Jersey 07054 USA  
1-800-631-1232  
www.epochtestingtoy.com